

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефон: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНСоюз (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250

PIK LXXXVII. Ч. 212.

ДЖЕРЗІ СІТІ ІНЮОРК, П'ЯТНИЦЯ, 3-го ЖОВТНЯ 1980

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, OCTOBER 3, 1980

No. 212. VOL. LXXXVII.

Бенкетом відзначено 25-річчя УСЦАК



Відзначені дітями спорту під час бенкету з нагоди 25-річчя УСЦАК (зліва): О. Желтвий, С. Маланчук, інж. В. Левицький, Я. Рубель, В. Сохан і М. Душник, які прийняли відзначення для УНСоюзу, інж. Р. Ракочий, ст., та інж. Б. Рак. Вручив нагороду голова УСЦАК Р. Куціль (перший справа).

Союзівка (О. Твардовський). — Біля 200 осіб, між ними багато представників спортивних, молодіжних і центральних організацій з США і Канади, вітали Українську Спортову Централю Америки і Канади з нагоди 25-річчя існування та широкого й корисного спортивного діяльності під час бенкету, що відбувся тут в суботу, 27-го вересня, у великій залі "Веселки".

Започатковуючи бенкет, зібраних привітав господар інж. Р. Ракочий і представив голову УСЦАК Романа Куціль. Перед своїм коротким і змістовним словом голова попросив усіх гостей вшанувати однохвилинною мовчанкою померлих діячів Централі. Далі вів сценарій сценарію програми, перевернувши майстер церемонії Ігор Чума з Торонто, який на початку бенкету представив гостей за президіальним столом, за яким сиділи: Р. Куціль — голова УСЦАК; інж. Р. Ракочий — господар бенкету; В. Сохан — головний секретар УНСоюзу; М. Душник — заступник головного редактора УНСоюзу; о. крилошанин Б. Смик — колишній футболіст загально-відомий спортивний капелан, головний промовець на бенкеті; о. д-р Б. Волошин — місцевий парох УКЦ в Кергонсоні; д-р П. Глібович — представник КУК з Торонто; д-р Р. Барановський — представник УККА; д-р М. Снігурович — колишній голова УСЦАК і голова делегатури УСЦАК — Схід (УСАУС-Схід); інж. В. Левицький — колишній голова УСЦАК; мгр С. Гановський — голова Світової СУМ; І. Сохан — голова Платової Крайової Ради.

В ході подальшої програми ввечері майстер церемонії справлявся з нелегким завданням представити велике число представників спортивних товариств, організацій і ряд присутніх колишніх і теперішніх спортивних діячів і спортсменів. В окремих випадках наш жертвенний Ігор, широким бажанням вклав більше нотки гумору в свій тодішній промову, де згадав змислом, гріх, який після його виступу в містечкій частині і в часі застави присутні гості йому простили.

Між визначними спортивними діячами і спортсменами були слідуючі особи: М. Стебельський — голова УСВТ "Чорноморська Січ", він же голова УСЦАК-Схід і заступник голови УСЦАК; О. Твардовський — спортивний редактор "Свободи", діяч УСВТ "Ч. Січ", УСЦАК-Схід і УСЦАК; Ю. Храневич і О. Напора — діячі УСВТ "Ч. Січ" і УСЦАК-Схід; Р. Савчак, Ю. Савчак і Я. Козак — діячі УСЦАК-Схід; Філадельфія і діячі УСЦАК; В. Дигдало — голова УАСТ, Черник "Детройт"; Я. Фейн — голова СТ "Україна" Торонто; Б. Назарко — визначний діяч і шахіст СТ "Україна" Торонто і УСЦАК; С. Качмарський — визначний діяч УСЦАК-Схід; Я. Петрик — визначний діяч СУМ

УСЦАК; Ю. Гумінілович — ланковий відділення УСЦАК; Марія Турко — колишня чемпіонка легкої атлетики в Переміші; д-р Ю. Дичко — відомий колишній футболіст і гравець СТ "Україна" у Львові; О. Олінич — колишній визначний футболіст, під час сучасного пору тенісист, багаторазовий чемпіон УСЦАК; Я. Мороз — довголітній діяч КЛК в Торонто; Д. Скубік — активіст Республіканської партії з Вашингтону; Я. Рак — колишній спортсмен і спортивний діяч з Західної України.

(Закінчення на стор. 4)

В Америці

РОБЕРТ СТРАВС, голова виборчого комітету Демократичної партії заявив, що закиди республіканців про ведення президентом Джимом Картером "брудної передвиборчої кампанії" не відповідають правді. Дотепер, — сказав Стравс, — я не одержав ні одного зазначення від демократичних лідерів, які вказували б, що Президент своїм поступанням і висловами ставить під загрозу виправданість демократичних стратегій виборчої кампанії. Гострі напади Президента на республіканського кандидата Рональда Регана були заздалегідь опрацьовані і передумані у передвиборчому комітеті, — заявив Стравс.

ПРИЯТЕЛІ МОРИН РЕГЕН, 39-річної дочки республіканського кандидата на президента Рональда Регана кажуть, що вона серйозно зацікавлена над висуненням своєї кандидатури на сенатора у виборах в 1982 році на місце дотеперішнього сенатора із стеїту Каліфорнії республіканця С. І. Гаякаві. Деякі республіканські лідери і прихильники Рональда Регана заявили, що вона не була б здатною, коли б, після перемоги республіканців у виборах Реган запропонував Гаякаві відповідальне становище в Уряді ЗСА.

РЕЧНИКИ ПЕНТАГОНУ ЗАЯВИЛИ, що вибух ракети "Тайтун" у стеїту Аркансо спричинив таку силу гоні, що совєтські сателіти зареєстрували рухомість міжконтинентальної ракети. Деякі працівники Департаменту оборони дивувалися, що Вашингтон не повідомив "горячою" лінією Москву, що властиво сталося, бо там могли зробити цілком протилежний висновок, хоч, як заявляють спеціалісти, при допомозі іншої техніки і компютерів, через кілька секунд могли довідатися, що у сторону СРСР не летить жадна ракета.

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ПРОКУРАТОР Бенджамін Смітлетті особисто оборонятиме справу Уряду перед Найвищим Судом ЗСА про відбрана громадянства від 73-річного Флора Фредерика, якому суд закидає восьми злочинів, вчинених ним під час Другої світової війни, коли він у якості сторожа концентраційного табору Треблінки в Польщі мав нібито доводити вбивств над цивільним населенням, зокрема жидів. Федеральною опорою рішення суду і подав відклик до Найвищого Суду, який тепер розглядається його прохання. Переслухання в цій справі розпочнеться 15-го жовтня ц. р. Найвищий Суд має вирішити, чи Уряд має право відбирати громадянство від осіб, запідозрених у воєнних злочинах. Якщо Найвищий Суд вирішить справу не в користь Уряду, — кажуть політичні спостерігачі, — то це буде великий удар для самої програми розшукування за воєнними злочинцями. При цій нагоді деякі кореспонденти знову виставили справу сумнівних совєтських "доказів" і "свідків", що їх бере тепер під увагу генеральний прокуратор і його Департамент.

ГУБЕРНАТОР СТЕЙТУ ФЛОРІДА Ваб Греєм зустрівся на короткі розмови з президентом Джимом Картером у вівторок, 30-го вересня ц. р., а пізніше розмовляв з кореспондентами, яким він заявив, що його стеїт вже не є більше ворожо наставлений до президента Картера і що він запросив Президента на відвідини до Флориди. Греєм, якого зараховують до великих прихильників Картера, доряджував свого часу Президенту відмовитися від поїздки до цього стеїту у зв'язку з атмосферою, яка там зазнавала від часу приїзду великої кількості кубинських втікачів, що з початку поселилися були на Флориді. Тепер ситуація дещо змінилася в користь Уряду, бо частину втікачів переселили в інші табори, а біля 5,000 осіб незабаром переселять до Пуерто-Ріко.

ІРАК ОДНОСТОРОННЬО ПРОГОЛОСИВ ПЕРЕМІР'Я

Багдад, Ірак. — Уряд Іраку проголосив чотириденне перемир'я після того, як Тегран відкинув всілякі пропозиції, а прем'єр Ірану Мохаммед Алі Раджаї видав офіційно заяву про гарантування безпеки міжнародній плавбі через протоку Гормуз. Обидві воюючі сторони станули перед konieczністю перегрупування своїх сил заангажованих у бойових акціях.

Іраксько-іранський конфлікт, який в перших днях мав вигляд бути коротким і не надто коштовним, набирає характеру затяжної війни. Через свою нерішучість у перших днях конфлікту Ірак не зміг використати повної непередготовності Ірану й нанести йому вирішні удари. Сподівання в Багдаді на повний розлад в Ірані не оправдалися. Внутрішні заворушення не вибухли, навпаки прав

ліній Ірану починає мобілізувати свої, значно більші як іракські, резерви. Зате курди в північносхідній частині Іраку, де містяться нафтові басейни Кіркук, Мосул, почали збройні виступи, які вони припинили в 1975 році. В Ірані дотепер не слідно ніяких поважніших виступів іранських курдів, ані азербайджанських чи туркменських меншин, а про розмір виступів арабського населення Ірану в провінції Кузістан ближчих даних немає.

На полях боїв змін немає. Іракські частини після здобуття значного іранського терену продовжують наступ на околицях міста Агаз. Хуррамшар та Дізуль. Вони також дали обстрілюють рафінерію, нафтовий і промисловий улаштування Абадану. Іхня летунська флотія, яка складається з 80 літаків типу MIG-23; 115 типу MIG-21, принаймні 100 бойових бомбардувальників типу Сухой та інших літаків і на далі не бере значної участі ні в бойовій підтримці фронтових частин, ні в самостійних бомбових акціях на базі й зосередження ворога та його промислових об'єктів.

Зате іранські літаки не переривають налетів на міські осередки, включно з Багдадом та на нафтові поля Мосуль-Кіркук. Воєнні обсерваторії й дипломатичні представники різних країн, які ще є в Теграні, дотепер не знайшли вяснення, чому іранські збройні сили ані в одному випадку не покривали своїми наймодернішими танками типу Чіфтен, яких попередній режим шаха закупив у числі понад 800 від Англії.

Загальною думкою є, що обидві сторони, переживши перегрупування своїх діючих частин та підтягнувши скріплення, будуть шукати рішення. Однак переважає думка, що конфлікт поволі перетвориться на змагання, яке ще може породити різні ускладнення й несподіванки.

ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД ПЕРЕСТЕРІГАЄ РОБІТНИКІВ

Варшава, Польща. — Реагуючи на заклик Центральної ради робітничих спілок, яка, як відомо, проголосила одногодинний страйк, щоб таким чином заперечувати і рівночасно перестерігати уряд перед спекуляціями і недодержанням обіцянок даних робітникам у переговорах між робітничим комітетом і урядовою делегацією, польський уряд у Варшаві заявив устами свого речника, що він вважатиме такий страйк "заколотом і провокацією".

"Ми повинні застановитися чи варто ці нові ідеї про страйк насправді захищати проблемою робітників і справним функціонуванням наших підприємств, а чи тільки заколотами і створенням нового хаосу", — заявив один з високих функціонерів варшавського уряду, Казімеж Барціковскі, виступаючи на телевізійній програмі, яка була передана по цілій країні. Барціковскі, один з членів урядової делегації у переговорах з робітниками в Гданську, заявив, що уряд абсолютно думас додержуватися прийнятих постанов і обіцянок, не зважаючи на дуже критичну економічну ситуацію, яка існує тепер в Польщі. У намаганнях здержати заповіджений страйк, який може спричинитися до генерального нового страйку робітництва в Польщі, Варшава обіцяє, що 10 мільйонів робітників одержать підвишки платень вже 30-го жовтня і обіцяє поступово виконати інші зобов'язання, зокрема збільшити достатню продукцію першої потреби, особливо харчів та сприяти створенню вільних профспілок у всіх галузях господарського життя.

Політичні спостерігачі і західні дипломати кажуть, що Варшава не боїться одногодинного страйку, який не кінце мусить вдатися, але можливість нового генерального страйку, який профспілкова рада заповіла на 20-го жовтня, якщо уряд не почне здійснювати своїх обіцянок.

Справу нових ускладнень в Польщі розглядають незабаром Центральний Комітет польської Комуністичної партії, бо ніхто з польських партійних і урядових чинників не знає, звідки взяти майже 4 мільйони доларів на покриття нової програми підвишки платень робітникам без того, щоб не виставити під загрозу польську економіку, яка й так серйозно захищена.

В коледжі Ля Саль читається курс з дисидентської літератури

Філадельфія, Па. — Починаючи з першого тижня вересня, тут, в коледжі Ля Саль, проходить лекція читання й дискусії з літературою письменників — дисидентів у СРСР. Лекції веде проф. д-р Юрій А. Перфецький.

У вересні і жовтні увагу віддається таким творам Александра Солженіцина, як "В колі першого", "Архіпелаг ГУЛАГ" ч. III. Теж день листопада 9-го і 10-го жовтня листопада 16-го обговорюватиметься праця Івана Дзюби "Інтернаціоналізм чи русифікація". Тижень листопада 23-го, як теж у вівторок і середу, 2-го і 3-го грудня, вивчатиметься праця Валентина Морозова "Репортаж із заповідника Бері". В п'ятницю, 5-го грудня, — підсумовання Морозової творчості. Тижень грудня 7-го — відбудеться читання й дискусії книжки Михайла Осадчого "Більмо". Тижень листопада 26-го і тижень листопада 14-го грудня і студенти перейдуть відповідні іспити з пройденного матеріалу, або напишуть короткі писемні праці.

УКРАЇНЦІ ДЕНВЕРУ БЕРУТЬ УЧАСТЬ У ПОБУДОВІ ПАРКУ-ПАМ'ЯТНИКА ЖЕРТВАМ БАБИНОГО ЯРУ

זכר אלהים
БАБИН ЯР
ВІСНА ПАМ'ЯТЬ
УСІМ ЖЕРТВАМ ТЕРОРУ

IN MEMORIAM
TO ALL WHO DIED
AT BABI YAR,
KIEV, UKRAINE, USSR
SEPTEMBER 29, 1941 —
NOVEMBER 6, 1943

ת'נ'צ'ו ב'ה' ת'נ'צ'ו ב'ה'

Цей напис видітимо на воротах парку.

Денвер, Коло. — Українці міста Денверу, Колорадо, договорилися з американсько-жидівським населенням того міста відносно співпраці у побудові великого публічного парку-пам'ятника жертвам, розстріляним гітлерівцями в Бабиному Яру у Києві. Український Комітет Бабиного Яру переводить загальною збірку, щоб виконати ту частину завдання, яка припадає на українців.

Жиди міста Денверу, які більше ніж десять років тому почали робити заходи для вшанування пам'яті десятків тисяч своїх сестер і братів, не зразу побачили потребу відзначити й пам'ятати усіх інших жертв, особливо — численних українських жертв. Але під час спільних українсько-жидівських розмов, з'ясовано їм дійсний стан, і вони пого-

Д-р М.Ценко здекларував 5,000 дол. на бібліографічний конкурс

Філадельфія, Па.(мт). — При кінці травня бieżучого року, в час бібліографічної сесії Постійної Конференції Українських Студій на Гарвардському університеті, було проголошено вперше, що д-р Микола і пані Володимира Ценки із Філадельфії стали фундаторами Бібліографічного Конкурсу при УНІГУ, призначивши для цього 1,000 доларів. Для підготовки та проведення конкурсу встановлено тричленну комісію і вона розпочала працю.

Кілька тижнів пізніше, однак, пані Володимира Ценко, фундаторка конкурсу, померла, не дочекавшись завершення цього діла. Д-р М.Ценко вирішив у пам'ять дружини перетворити Бібліографічний Конкурс у періодичну інституцію і, задекларувавши 5,000 дол., забезпечити продовження Бібліографічного Конкурсу на найближчих п'ять років.

Д-р М.Ценко, визначний громадянин Філадельфії, своєю щедрою, але водночас і раціональною та цілеспрямованою жертвенністю дав черговий доказ свого розуміння для великих потреб української науки.

У світі

ЗІ СУДАНУ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, що по етіопському боці державного кордону в етіопській провінції Тігре етіопське летунство переводить атаки проти партизанських частин, які ведуть боротьбу з етіопським урядом. Партизанські групи зміцнилися до тієї міри, що починають атакувати більші міста. Останньою напади вони на гарнізон у місті Секота, а військову коломану, яка виїжджала з міста Тігре на акцію в терені, партизани заскочили в засідці й знищили понад сотню урядових воїнів. Народний визвольний фронт, політичний провід партизанів, заявив через своїх емісарів у Судані, що партизанку підтримує більшість населення провінції Тігре у відповідь на жорстоку комуністичну політику центрального уряду в Аддіс Абебі.

У КАНАДІ ПОЧАЛАСЯ нова хвиля страйків. Десятигодинний страйк профспілки контролерів руху на канадських летющих відбився і на летунському рухові на американських летющих. На деяких з них літаки спізналися навіть на декілька годин, а летіти інших скасовано. В Оттаві, столиці Канади, застрайкували урядовці. В Оттаві державні урядники і їхні родини становлять переважачою частину населення, тому їхній страйк дуже відчутний. Місто зарілозо від страйкувачих пікет. Урядовці, які, згідно зі загальною опінією, і так не славляться особливою працелюбністю по своїх державних урядах, вимагають піднесення заробітної плати на 20 відсотків протягом двох років, зменшення часу праці з 37 1/2 годин тижнево на 35 годин та введення в контракт праці клаузули про автоматичний зріст плати рівнобіжно з висотою інфляції.

НА ШВЕДСЬКИХ ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ВОДАХ уже не раз перебували чужі підводні човни. Ішлося, як пише шведська преса, про совєтські воєнні підводні човни. Звичайно воєни після якогось часу покидали шведські територіальні води й не викликали потреби іншими засобами їх проганяти. Цим разом уже два тижні підводний човен чужої держави, преса подає одверто Союзом, перебував на шведських територіальних водах. Шведський уряд не мав ніякого виходу, як зарадити пошуки при допомозі своєї воєнної флотії і у випадку відкриття такого човна, змусити його виплисти на поверхню води.

КЕРІВНИК ТУРЕЦЬКОЇ ВІЙСЬКОВОЇ ХУНТИ, яка перебрала державний провід у Туреччині, ген. Кенан Еврен виступив з основною промовою на форумі Турецької високої академії. Він з'ясував слухачам, старшинам цієї академії та старшинам всіх родів турецьких збройних сил, чому військовики мусили перебрати владу на перехідний час у свої руки. Без того країна була б дійшла до такого упадку й унутрішнього розкладу, що тільки виступ збройних турецьких відділів міг би був завести спокій-такій лад. Військова хунта, перебравши державну владу на час, врятувала Туреччину перед таким станом. А тепер вона діє через цивільний державний апарат, а не через військові відділи, які в інакшому випадку мусили б інтерв'ювати на місцях. Завданням війська є оборона країни, а не внутрішній політика й адміністрація країною, — підкреслив ген. Еврен.

дилися почате ними діло спільними з українцями силами довести до кінця.

Формальне узгодження основних напрямків і дальших заходів у цій справі, досягнене на спільному засіданні Управи жидівської Фундації парку-пам'ятника і Українського комітету Бабиного Яру, яке відбулося 29-го липня цього року, започаткувало новий етап спільних зусиль у завершенні цього діла. Написи в трьох мовах, які будуть поміщені на головній таблиці при вході до парку, є найкращою ілюстрацією цього.

Перед українською громадськістю в ЗСА, якнайскоріше зібрати ту частину фондів, потрібних для введення цього замислу, яка припадає на українців. Жиди зібрили на ту ціль дотепер понад 140,000 доларів; федеральний, стеїтовий і місський уряди дали приблизно 750,000 доларів, та й місто Денвер подарувало на парк 27акрів землі. Український комітет вплатив 10,000 доларів, а ще має влатити 15,000 доларів.

Чеки слід виставляти на: Ukrainian Congress Committee of America, Inc., Babyn Yar Fund, а висилати на адресу:

Ukrainian Congress Committee of America, Inc., Denver Branch, 2279 S. Sable Blvd, Aurora, Colorado 80013

Торонтонтський щоденник відкликає обвинувачення дивізійників

Торонто, Онт. (КУК). — Дня 17-го липня 1980 адвокат Я.Р. Ботюк в Торонто зголосив оправдане зажадання в імені К. Фішкіа і В. Чупринди проти закидів воєнного злочинства зроблених в статті поміщеній 8-го червня 1980 в "Торонто Стар" під адресою членів Першої Дивізії УНА. На це зажадання авд. Ботюк одержав листа від редакції "Торонто Стар", в якому стверджено, що ці закиди було зроблено зовсім безпідставно. Рівночасно на сторінці А2 "Торонто Стар" з дати 17-го серпня 1980 року поміщено таке прилюдне відкликання:

An article in The Star June 8, reporting on the search for Nazi war criminals living in Canada, made an unwarranted connection between these collaborators and the 14th Grenadier Division of the Waffen SS later renamed the First Division Ukrainian National Army. Some of its members emigrated to Canada after World War II.

While this Ukrainian division was incorporated into the German forces in 1943, there is no record of its having engaged in atrocities or other war crimes. Its members were individually screened by United Nations, British and Canadian authorities after the war and before their admission to Canada.

The Star regrets any embarrassment to veterans of the division now resident in Canada.

ПРОФ. Д-Р Л. ВІНАР ДОПОВІДАТИМЕ ПРО СТАН НАУКИ В УКРАЇНІ

Нью-Йорк, Н. Й. — Під час сесії комісії науки й культури, яка відбувається в рамках XIII Конгресу УККА у Філадельфії від 10-го до 12-го жовтня ц.р., проф. д-р Любомир Винар виступить з доповіддю на тему: "Стан української науки в Україні і завдання українських вчених на Заході". Після доповіді будуть запити і дискусія, у висліді якої присутні приймуть відповідну резолюцію у справі української науки, яка буде офіційно включена до загальних резолюцій Конгресу УККА.

СВОБОДА

FOUNDED 1983

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-8964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.
Subscription: 1 year — \$30.00, 6 months — \$16.00, 3 months — \$9.00. USA members 65¢ a month. Change of address — 50¢. Make checks or money orders payable to "Svoboda".
Postmaster: Send address changes to "Svoboda", P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті і дописи, підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст. Редакція застерігає собі право втручання в матеріали, які порушують моральні та етичні принципи. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, допущивши за адресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата на рік — \$30.00, на півроку — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСОЮЗ 65¢ м.с. За кожну зміну адреси — 50¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303.

Об'єднані Нації без Ізраїля

Найбільш фанатичні протизіральські арабські країни, головні з спонукую до Організації Визволення Палестини, заходяться, щоб підготувати ґрунт під виключення з членства в Об'єднаних Націях Ізраїля.

Відомо, що Советський Союз разом із своїми сателітами і країнами так званого третього світу, здебільшого азійсько-африканські держави, мають більшість в Об'єднаних Націях, що виявилось вже в такому акті, як маніфестаційне привітання на Генеральній Асамблеї лідера названої терористичної палестинської організації Ясіра Арафата і ви. нання за тією організацією, яка не має території, ла-тасу обсерватора в ОН. Очевидно, із справою виключення Ізраїля було б куди трудніше і складніше, як із виключенням Вільного Китаю (режиму на Тайвані) та визнанням на те місце володарів Пекіну, як єдиних репрезентантів Китаю. Зрештою, у справі Китаю до зміни настроїв в ОН чимало причинилася сама Америка: подорож Річарда Ніксона до Пекіну облетіла перевести зміну Тайваню на суходільний Китай. Ізраїль має менше населення, як 17-мільйоновий Тайвань (Ізраїль: кругло 4 мільйони), але цілий світ знає, що це найважливіша заставка проти советського походу на завоювання доступу до світових джерел нафти.

Водночас немає сумніву, що Ізраїль сам чимало винувався у зрості неприхильних супроти нього настроїв. Впертість і непоступливість уряду Менахема Бегіна у переговорах з Єгиптом щодо автономії для палестинців та щодо звільнення окупованих від 1967 року арабських земель, штучне заносування на окупованих арабських землях ізраїльських осель, проголошення анексії Східного Єрусалиму і перенесення туди столиці Ізраїля всупереч протестам Ради Безпеки і, зокрема ЗСА, — все воно створює неприхильну для Ізраїля атмосферу. Мала ізраїльська держава здобула собі подвійну свою рішучість боронити свою суверенність. Але вона перетягає струну, коли породжує враження, що її розуміння власної безпеки збігається з її власним агресивним імперіалізмом супроти таких політично поміркованих арабських країн, як Йорданія з її королем Хусейном.

Ізраїльсько-арабські відносини, себто проблема Близького Сходу, були завжди однією з найбільш турбот 3-х держав. Американський уряд мусить рахуватися із жидівською громадою в Америці, яка завдяки ініціативі, розмахові, організаційному хистові і солідарності всієї громади стала політичною потугою в ЗСА. Існують також поважні впливи Ізраїля у всьому світі — головні в наслідок безприклюдно жорстокої політики геноциду, веденої Гітлером, — ці впливи настільки поважні, що виключити Ізраїль з Об'єднаних Націй — це була б своєрідна революція. Увесь Захід, але також багато країн Африки і Близького та Середнього Сходу здають собі справу з ролі Ізраїля, як застави проти советського імперіалізму. Арабський світ, який має союзників у третьому світі — псевдоневтральних країн, — є проти Ізраїля і — крім єдиного Єгипту — не визнає його державного існування. Але є і проти Советського Союзу, проти комунізму, і проти експорту комуністичного режиму, що його Москва переводить на африканському континенті руками свого сателіта Куби.

Усе це зводиться до висновку, що виключення Ізраїля з Об'єднаних Націй — це поки що тільки поборюване бажання таких фанатиків як Палестинська Визвольна Організація. Це також рід політичного натиску на Ізраїль, щоб він поступився у таких справах, як звільнення окупованих ним у 1967 році земель, широка і правдива, а не фікційна автономія для кругло півтори мільйона палестинських арабів, які в масі жили в межах Йорданії, і в справі східного Єрусалиму, що зберігає релігійні святощі не тільки мусульманського, але й християнського та мусульманського віровизнання. Непоступливість екстремізм на довшу мету не виплачується.

СИРІЯ, ЯКА ЗНАЙШЛАСЯ у дуже складній ситуації, пробую різніми засобами втримуватися на поверхні. Останній з Об'єднаних Націй сирійський представник, міністер закордонних справ Абдель Галім Хаддам, виступив з палкою промовою, у якій вимагав завершення членських прав Ізраїля у тій міжнародній, побудованій на принципі універсальності установі. Міністер Хаддам виводив всілякі аргументи на підтримку свого становища, а між іншим і той факт, що Ізраїль не виконує ухвал органів Об'єднаних Націй.

У минулому тижні серед вашингтонських розвідників журналістичні кіл кружили фантастичні поговорки про це, що один високий урядовець з Крайової Ради Безпеки мав виявити прізвище визначного советського достойника, який був агентом американської розвідки і якого викрив КГБ в Москві, де його судили за державну зраду.

Цей советський агент був знайомий американським властям під таємною кличкою "Тригон" і він мав напротя-зі довшого часу передавати американській розвідці тайні документи про советські операції за кордоном, а зокрема в Америці.

Вкінці тією справою зацікавилася Сенатська Комісія для Розвідки. Справа її члени, сенатор Данієл П. Мойніген, демократ з Нью-Йорку, і сенатор Малколм Валлоп, республіканець з Вайомінгу, і почали вести слідство відносно правдоподібного виявлення прізвища советського агента, який працював для Сі-Ай-Ей.

Про цю таємну аферу "Нью-Йорк Таймс" помістив 23-го вересня 1980 року довшу статтю свого кореспондента у Вашингтоні, Філіпа Тавбмана, який заявив, що цим американцем, який нібито мав виявити прізвище

Зміст промов Регена під час виборчої кампанії не залишив ніякого сумніву, що, якщо він стане президентом ЗСА, то негайно приступити до програми перезброєння, щоб відновити довіру до втримання стратегічної позиції Америки. Критики теперішнього оборонного бюджету Картера можуть покласти на нову оцінку Американської Центральної Розвідки Служби (Сі-Ай-Ей), на підставі якої треба згодуватися, що Советський Союз

видас на оборону 50 відсотків більше чим ЗСА, 80 відсотків більше на мілітарне постачання і 2,6 разів стільки на розвиток їхніх стратегічних сил. Розрахунок Департаменту Оборони ЗСА казав на ще більший відсоток в користь Советського Союзу. Критики можуть покласти також на свідчення Шефів Оборони ЗСА під час дебати над бюджетом Картера. Наприклад, голова Генерального Штабу Збройних Сил ЗСА припускає, що Советський Союз досягне значну перевагу над ЗСА в обсягу ядерної зброї на початку 1980 року, перевага, якої вносила б два до одного, а навіть чотири до одного у винищення мегатонні і вищої здібності трудних, законспірованих об'єктів, та що, не зважаючи на збільшення американського оборонного бюджету, перевага Советського Союзу буде збільшуватися на протязі цілого 1980 року. Що затривожило членів Сенатського Комітету — це твердження шефа Стратегічної Повітряної Команди, що ЗСА не посилають мінімуму стра-

Великий проєкт п. з. "Програма для військової незалежності", над якою дискутувало останніми тижнями в Вашингтоні. Це праця двадцяти високих урядовців Конгресу, включно з тайними телеграмми советського посла в Вашингтоні, та негативні коментарі д-ра Г. Кіссінджера про президента Картера /що Кіссінджер гаряче заперечив/. Від 1973 року аж до 1976 року звітності Філатова були надзвичайно цінні для американської розвідки. В цьому ж році, аналітики розвідки справ у Вашингтоні почали сумніватися у правдивості звітів Філатова тому що їх не могли підтвердити інші джерела американської розвідки. Були здогадки що Філатов став подвійним агентом.

У 1978 році "Тригон" перестав пересилати звітності, і советська преса повідомила, що Філатова розкрито, заарештовано, суджено та розстріляно, як зрадника Советського Союзу. Знову американська розвідка була переконана, що Філатов покінчив зі собою.

Однак американська розвідка ще досі шукає відповіді, які хто зрадив Філатова. Була одна версія, що Д. Аарон нехотючи виявив прізвище Філатова румун-

Володимир Душник

КАЗКА ПРО ПОДВІЙНОГО СОВЕТСЬКОГО АГЕНТА

советського агента в Москві, був Дейвід Л. Аарон, асистент Президента для справ крайової безпеки. Кореспондент також подав, що так і Федеральне Бюро Інвестицій, як і Сі-Ай-Ей, які переводили слідство в справі Д. Аарона, заявили, що вони не знайшли ні критичних доказів про це, начебто згаданий високий урядовець американського уряду мав допуститися тієї кардинальної помилки.

Дві версії

Щодо ідентичності советського урядовця, то американці мали дві версії: одна подавала, що це був урядовець однієї із советських амбасад у Південній Америці, застеречений під шифром "Тригон", де його завербувала Сі-Ай-Ей для праці для американської розвідки. Друга ж версія подає, що тим агентом був советський урядовець високої ранги, Анастолій Н. Філатов, якого завербувала американська розвідка в 1973 році, теж десь у Південній Америці чи на Близькому Сході. Він мав передавати американській розвідці дуже важливі доку-

Франц Липецький

ОБОРОННА ПОЛІТИКА РЕГЕНА

тегічної зброї, необхідної для есентуального еквіваленту і зі Советським Союзом.

Дорадча група

Реген визначив дорадчу групу, очолювану шефом зовнішньої політики Річардом Алленом, який за президенту Ніксона співпрацював з Генрі Кіссінджером. Ця дорадча група дала над тим, які специфічні заходи треба вжити, щоб відіскати рівновагу зі Советським Союзом.

У склад дорадчої групи входять колишні оборонні шефи — ген. Едвард Ровей, молодий аналіст Вільям Шнайдер і Джозеф Чурба, як рівнож колишні урядовці Фред Чарлз Ікл і Джон Ліман, колишні голови Агенції контролю зброї і розброєння. Це люди, які знають, що треба робити. Вони вважають себе переходною групою і більшість їх може сподіватися, що в адміністрації Регена вони займуть високі пости. Серед надмірності різних паперів і документів вони розважають над способом визначення оборонної політики для Регена і Республіканської партії.

Великий проєкт

Постав уже великий проєкт п. з. "Програма для військової незалежності", над якою дискутувало останніми тижнями в Вашингтоні. Це праця двадцяти високих урядовців Конгресу,

з яких найменше один працює в дорадчій групі Регена, дев'ять з них демократи. Значення документу треба оцінювати таким рішенням: "Якщо теперішні плани не зміняться, протягом цілої декади 1980 року ЗСА не будуть здібні загрозувати Советському Союзові відплатною атакою на советські стратегічні сили, а навіть на якомусь відтинку советської конвенційної зброї."

Згідно з документом, щоб бути здібними загрозувати тому, що советські ватажки вважають за вартісне, ЗСА, поза іншими акціями, мусять швидко розпочати продукцію ракети МХ в ефективний спосіб (правдоподібно вертикальні силоси) — наприклад, "силос" — це свого роду заглубина (сховок під поверхню землі), де укривається ракета перед знищенням ворожими ракетами, мусять продукувати частини з ракети типу Минитмен III, мусять збільшити систему оборонної структури на існуючих ракетних полях, мусять розпочати продукцію бомбардувальників (кращий тип В-1), мусять прискорити продукцію ракети типу Трайдент і негайно розпочати програму ракети типу Трайдент II.

Документ вираховує інші критичні поля, занедбані адміністрацією Картера. Якщо ЗСА перші розгор-

нуть продукцію названої зброї, тоді вони здобудуть значний спосіб безпеки проти советської ракетної зброї і їхніх бомбовиків. Документ радить збільшити фонди на дослідження проєктів оборони повітряних сил і конструкцію прототипу повітряного сателіта.

На думку військових дослідників, танк ХМ-1 — це єдиний танк в інвентурі американської армії, який може мати перевагу над советським танком типу Т-72Т-80, який тепер продукують.

Документ рекомендує прискорити продукцію і ракети типу ХМ-1, а також започаткування продукції нового озброєного авіа типу FV-6FV, яке може мати перевагу над советським ВМР.

Теперішня програма оборонна програма не передбачує нових літаконосців і тільки три десантні кораблі на протязі найближчих п'ять років. За новим планом, у 1990 році американська флотія матиме 18 воєнних кораблів з модерною повітряною оборонною системою. Потрібно 24 кораблі з такою оборонною системою для оборони існуючих літаконосців.

Документ наполягає, щоб ЗСА були готові перакопати Советському Союзові перемоги будь-яку державу в Перській затоці. В заклученні ЗСА мусять мати щонайменше чотири нові літаконосці, американську армію кінцево збільшити на п'ять дивізій, а повітряну флотію на дев'ять ескадр.

домовилися, що голодування припиняємо, але вранці на роботу не виходимо. Адміністрація тріо мфувала. Вранці, будучи нічого й не було, до всіх бараків пролунали електродзвічки, які оповіщали, коли який колон підходить до вахти. Зона ділилася на чотири колонії. Першою підходила до вахти 1-ша колонна, за нею друга і т. п. Я був у 4-й колонії, яка завжди підходила до вахти останньою. У нашому баракі, як то й було домовлено, ніхто до виходу на роботу не приготувався, і ми гадали, що так буде всюди. Але до мене прібіг один в'язень і сказав, що 1-ша колонна виходить на роботу. Це вже був повний провал. Я побіг до вахти.

Побігавши, що за відчиненими воротами вже стоять 25-30 в'язнів 1-ої колонії, а решта готові до виходу, я підійшов до старшого наглядача, який командував розводом, і несподівано для всіх почав до нього присипуватися:

— А це що таке? — я запитав вимогливим тоном. — Хто дав вам право випускати людей на роботу? Що це за самоуправство? Ану зачиняйте ворота!

— А ви, барани, куди? — звернувся я до в'язнів, — на зарп? Марш усі по бараках, щоб і одної ноги тут не залишилося!

Усі розбіглися. Ті, що вже були за воротами, вернулися. Ворота зачинилися; розвід на роботу зів'язався. Електродзвічки протягом багатьох років викликали в'язнів 4-ої зони на роботу і були замінниками команди: вилітай без останнього! Пролунав дзвінок і — всі на роботу! Так званих відмовників від роботи в Норильську не могло бути. Всі індивідуальні протести подавалися негайно та вкрай жорстоко.

Якось один в'язень 4-ої зони вирішив не виходити на роботу. А щоб його не випхали з бараків силом, ліг на нарі роздзявляючи. Надворі був тріскучий мороз. По закінченні розводу наглядачі стягнули його з нарі, виволокли надвір, заклали в дерев'яний бунт — скриню для вивожених трупів — кинули туди його одяг і, вивісивши за вахту, вивернули на сніг. Відомо, що не лишилося нічого іншого, як пошукати одити-туса і піти в супроводі спецконвою на роботу.

Філатов живе

Дня 23-го вересня н. р. відомий кореспондент "Нью-Йорк Таймсу" Крейг Р. Вітні, повідомив з Москви, що Анастолій Н. Філатов не розстріляно, а що нато-мість він перебуває у советській тюрмі. Його адвокат Леонід М. Попов, сказав, що Філатова воєнний суд в дні 14-го липня 1978 року засудив на кару смерті, але прісуду не викона-но, а замінено на 15 років тюрми.

Американський кореспондент додає, що в Москві кружляють здогадки, що советський уряд держить Філатова в резерві для есентуальних вимини за інших советських шпигунів, яких можуть викрити в Америці. К. Вітні в дальшому пише, що два місяці тому в парку Червоної армії в Москві до нього й його товариша приступила незнайома їм жінка, представившись, що вона є Тамара, дружина Анастолія Філатова, і сказала: "Мій чоловік працював для американ-

(Закінчення на стор. 4)

ському дипломатові на одному прийнятті у Вашингтоні, але цю версію відкинули американські слідчі власті як цілковито безпідставну.

„ДО ВЕЛИКОГО СТРИМІТИ“

(Слово о. крилошанина Богдана Смика, виголошене під час бенкету з нагоди 25-річчя УСЦАК, на Союзіші в суботу, 27-го вересня ц. р.)

Здається, так недавно, начебто вчора, ми організували в Україні нас самих, нашу молодь в молодечі організації і спортивні дружини.

Ми /нині вже старші/ вивезли спортивного духа, духа змагу і завзяття з рідних спортивних майданів міста і сіл на еміграцію, мовля, ми скоро повернемося.. Та так не сталося..

Ми доповнили ряди наших піонерів-емігрантів по всіх континентах вільного світу.

На нових поселеннях, подібно, як у таборах Німеччини, не маючи ще даху над головою, ми взілися за організування нових парафій, там де ми їх не застали, за поширення сітки й дії УККА, заснували на новому терені молодечі організації, щоб зберегти молодю людину й її душу при своїм рідним..

Спорт для молодих — це бажання змагатися й перемогти, це вправляти — вишкулувати своє тіло й гартувати духа, щоб у чесній грі змагатися чи то одиницею, чи дружиною з іншими чи іншими за кращий осг.

Вершини спортивних осгів, за т. зв. рекорд у даній конкуренції спорту.

Спорт для організаторів молоді на місцях, це велика, але рівночасно й благородна праця, щоб відвернути наших підростків і достоків від байдужого життя до себе самого і до свого рідного, й наклонити їх до спортивного життя. Про спортивне життя можна говорити дуже багато. Як багато благодаті дає людині, яка росте, не тільки у вишкуліванні тіла, але що більше у вирощуванні людини, чесної, людини зі замишлянням до спорту, до громадського життя. Я, як духовник, можу ствердити, що спорт, важливий помічник також у релігійному житті.

Накінсь спорт, для старших, не хочу вживати слова старих, для тих, що ім „трі-щать“ старі кості, що тяжко віддавати стукаючи по сходах, для нас — спорт, залишився десь далеко на площі „Сокола Батька“, у Львові, Перемишлі, Станиславові, Бережанах, Рогатині, Стрі, Дрогобичі і в кожній меншій місцевості включно з рідним селом.

Спорт залишається примним спомином. Пригадаймо нашу молодість і вірте перетворе нас, коли пригадаємося змаганням — у боді духово молодих.

Тому щиро дякую, що ви запросили мене старого до участі у нинішньому ювілею, щоб ми і себе відмолювали, а поруч себе ще й багато таких як я.

Значить, спорт — це благословення Боже, для різного віку любителів, які нині тут зішлись, щоб проаналізувати свої труднощі за останніх 25 років і намітити шляхи сповнені енергії організаційної й рушійної сили на прийдешні роки.

А тепер ще кілька слів про діяльність і про нашу завдання, як зберегти молодь при собі.

Звичайно спортивний Провід намагатиметься це переводити по своїй лінії заінтересування.

Щість інших в'язнів, яких привезли до лазні 5-ої зони під конвоем, відмовилися одягатися та виходити з лазні, поки не побачать прокурора. Там замість прокурора вони побачили старшого сержанта, що став перед ними з автоматом в руках.

— Ось ваш прокурор! — сказав сержант і розстріляв усіх шістьох на місці.

У такий спосіб у Норильську — в'язні тільки в Норильську — подавалися будь-яку ідею протесту в самому П' зародку. Велі спробу опору мали тільки негативні наслідки.

Тому я не думаю, що в'язні, хоча й мимокіт, а все таки виходили із своїх бараків, тільки не пролунав алошій сигнал — вилітай!

Люди збиралися на роботу з четвертий і п'ятий дні нашого страйку. На шостий день ми вилучили дзвінок, і ніхто з в'язнів навіть не зворухнувся, щоб вийти на роботу.

Керівництво табору підіслало зовнішню охорону, але до будь-яких рішучих дій не вдавалося. Тільки в 6-й зоні адміністрація спробувала напустити на в'язнів озброєних кікама солдатів. Та солдати не віддали нічого й їх відкинуло назад. Тоді генерал Смирнов зібрав усіх офіцерів Норильського гарнізону й поїхав із зоною. Офіцери йшли й стріляли перед собою у землю із пістолетів. Коли вони вже підійшли впритул до в'язнів, які стояли сувільною стійкою, завізався кулак 6-й. Офіцери також відкинуло назад. Спроби взяти в'язнів голыми руками не адалися. Внутрішній нагляд адміністрації ми ділком спаралізували й розпоряджались собою самі.

(Продовження буде)

ПОЧАЛАСЬ ОСІННЯ КАМПАНІЯ УНСОЮЗУ! МЕТА: 2,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ. ВСТУПАЙТЕ В РЯДИ НАЙБІЛЬШОЇ УКРАЇНСЬКОЇ РОДИНИ У ВІЛЬНОМУ СВІТІ!

НА ЗАПРОШЕННЯ Європейського парламенту, до Страсбургу прибув міністер закордонних справ КНР виголосити промову на його пленарному засіданні. У своїй промові він підкреслює, що Китай є у фактичному союзі зі Західною Європою і буде притримуватися послідовно випливаючих з того обов'язків. Він заявив, що КНР готова почати розмови з Москвою, але тільки після виходу СССР з Афганістану та визнання Советським Союзом потреби наново визначити територіальну границю між КНР і СССР.

В пам'ять друга

св.п. д-ра Сергія Кротюка



Св.п. Сергій Кротюк

В суботу, 14-го червня цього року, пролетіла сумна вістка в українському Денвері, що д-р економічних наук Сергій Кротюк відійшов з Божої Воли у вічність. Вістка ця розбурхала спокійне плесо життя громади у нашому місті, бо покійний наш друг був життєрадісний, рухливий, повний енергії, активний у праці нашої громади. Незадовго перед його смертю на загальних зборах Відділу ОДВ у Денвері він звіттував про діяльність Відділу. Члени Відділу вибрали його знову на голову Відділу, посаду, яку він займав у нашій організації не вперше. Кожного місяця в першу п'ятницю він був завжди присутнім на сходинах Пластової станиці старшини, що в ній він займав пост довголітнього старшини господарської ради. Часто брав участь у сходинах парафіяльної управи при УПЦеркві св. Покрови в Денвері, де був її основником і добродійником.

В середу, 18-го червня, ввечері збиралася жалібна громада Денверу в похоронному домі Гофмана на Панахиду, щоб помолитися за спокій душі св.п. Сергія. Каплиця була заповнена. Панахиду відправив парох УПЦ о. Павло Варгола. Він попрощав Покійного від себе і мирян, згадуючи піклування ним його дружини в часі хвороби. Співав

церковний хор під кермою Пантелеймона Клименка.

Від земляків Волинської землі промовляв інж. Андрій Івашко; від місцевого осередку ОУН і Відділу ОДВ — мгр Іван Стебельський; від Пластової станиці — Любомир Колтунюк; від Організації Визвольного Фронту інж. Мирослав Кальба.

Сл.п. Сергій Кротюк народився 24-го вересня 1903 року в селі Піддубці Луцького повіту на Волині. Батьки його, свідомі українців, виховали і Сергія в любові до України і до рідної церкви. До школи ходив у селі Піддубці. Середню освіту закінчив в українській державній гімназії в Луцьку, та вписався на кореспондентський курс при УТГ в Подєбрадах у Чехо-Словаччині, що його закінчив титулом інженера економічних наук. За студентських часів працював у

„Просвіті“, організував аматорські гуртки. Був також активним у церковному житті, зокрема в боротьбі за українізацію церкви.

Від 1924-го року з дорученням УВО підготував молоді кадри. І за це польський уряд мав його на чорній листі та неодноразово заарештовував. На весні 1939-го року польська поліція запроторила його до сумної слави концентраційного табору в Березі Картузькій, де він провів до упадку Польщі.

У Холмі працював ревізором у кооперативах на Холмщині. Коли почалася війна німців з совєтами, повернувся він додому, де виконував різні доручення Проводу Українських Націоналістів. Цього ж року одружився з Марією Качинською. Події Другої світової війни закинули подружжя Кротюків до Мюнхену в Німеччину, де сл.п. Сергій продовжував студіювати в українській високій школі, здобувши незабаром титул доктора економічних наук. В 1946 році голова ПУН сл.п. полк. Андрій Мельник покинув його на фінансового референта ПУН-у.

В 1949 році Кротюки виїхали до ЗСА і поселилися у Мінеаполісі, а згодом в Денвері, де обоє були членами делегатури Організації Державного Відродження України в Денвері, а згодом стали співосновниками 40-го Відділу ОДВ.

Сл.п. Сергій Кротюк був учасником трьох Великих Зборів Організації Українських Націоналістів і на одному з них, — у 1970 році в Лондоні, — його вибрано генеральним секретарем ВЗУН. Завжди добро Організації мав на лершому місці; навіть уже в лікарні турбувався долею цього свого Відділу ОДВ, висловлював поради, як найкраще організувати зустрічі з Святославом Караванським і др. Ніною Строкатою, які якраз мали прибути сюди з доповіддю.

Сл.п. С.Кротюк постійно піклувався молоддю. Пл. сен. Л.Колтунюк згадав По-

кійного як опікуна пластовців, що все дбав про підвищення ступенів пластової молоді, завжди дбав про вишкіл якнайбільше пластовців на вишкільні табори. На наступних засіданнях Пластової станиці бракуватиме за столом похилої постаті бл.п. д-ра Сергія Кротюка, — говорив друг Любомир Колтунюк у прощальному слові.

У четвер, 19-го червня, в місцевій православній церкві св. Лигурії і Панахиду відправив о. Варгола при участі численних парохів і приятелів Покійного. Співав хор. Домовину несли його найближчі друзі.

Похорон відбувся на цвинтарі у Бавнд Бруку у суботу, 21-го червня, при численній участі друзів і приятелів. Від теренового керівництва ОУН прощав св.п. С.Кротюка його друг Макс — Скорупський.

У сороковий день смерті сл.п. Сергія Кротюка 27-го липня н.р. відправлено Панахиду за спокій його душі, після чого відбулася тризна в церковній залі. Під час тризни зворушливо промовляли о. Павло Варгола, Андрій Івашко, Іван Стебельський, Віра Решетник, Н. Омельченко і Іван Костюк, накреслюючи повну символіку Покійного. Всім їм дякувала вдова — Марія Кротюк.

В неділю, 3-го серпня в домі Марії Кротюк відбулися жалібні сходина членів 40-го Відділу ОДВ, присвячені пам'яті покійного нашого Друга. Присутні члени збирали суму 235 дол., що її передано на фонд тижневика „Українське Слово“ в Парижі, як китицю символічних квітів на його візку могли.

Іван Костюк

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ нашого Найдорожчого Мужа, Батька і Дідуса

бл. п. о. протоєрея
ЯРОСЛАВА СІРКА

відправляється

СЛУЖБИ БОЖІ
з ПАНАХИДАМИ

в НЕДІЛЮ, 5-го ЖОВТНЯ о год. 8-й рано в церкві св. Йосафата, Парма, Огайо
в ПОНЕДІЛОК, 6-го ЖОВТНЯ, о год. 8-й рано в церкві св. Івана Хрестителя, Джанстон, Па.
о год. 8-й рано в церкві св. Марії, Менчестер, Н. Г.
о год. 10-й рано в церкві св. Володимира, Глен Спей, Н. Й.

Про молитви за душу Покійного просять
ДРУЖИНА і ДІТИ

ДНЯ 18 ЖОВТНЯ 1980 р.

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ нашого Улюбленого і Незабутнього Мужа, Батька і Дідуса

бл. п. о. крилошанина
ЕВГЕНА БОДНАРА

будуть відправлені
СЛУЖБИ БОЖІ

в церквах:

Люрд, Франція — Пресвятої Матері Божої
Лондон, Англія — Пресвятої Матері Божої
Парма, Огайо — Святої Покрови
Торонто, Канада
Кентон, Огайо — св. Ніколая
Пітсфілд, Масс. — св. Івана Хрестителя

Дружина — **СТЕФАНІЯ** з ДІТЬМИ і ВНУКАМИ

Спи, Геню, спи
і про нас всіх сні
Я Тебе ніколи не забуду
і скоро до Тебе прибуду.

В пам'ять нашого Улюбленого і Невіджалуваного Батька бл. п. о. крилошанина **ЕВГЕНА БОДНАРА** складаємо:

75.00 дол на будову української католицької церкви в Люрді.

25.00 дол. на УТГ в Мюнхені
донька — **ЛЮБА ЯНОВИЧ**
з мужем **МИХАЙЛОМ**



В глибокому смутку ділимося з Рідною, Приятелями і Знайомими сумною вісткою про те, що 1-го жовтня 1980 р., відійшла у Вічність на 81 р. життя, наша Найдорожча **ДРУЖИНА, МАМА, БАБЦЯ і СЕСТРА**

бл. п.

АННА з ГРАБЦІВ
САМАХА

нар. 21-го грудня 1899 р. в Жовкві, Україна

Великим горем прибиті:

ГРИГОРІЙ — чоловік
ЯРОСЛАВА — донька з чоловіком **ОРЕСТОМ** і дітьми **ТАРАСОМ**
ОРИСЕЮ, УЛЯНОЮ, і БОГДАНОМ
БОГДАН — син з дружиною **БОГДАНОЮ** і дітьми **ЛЯРИСОЮ і ХРИСТИНОЮ**
ЕВГЕН — син з дружиною **ЯРОСЛАВОЮ** і дітьми **ТАІСОЮ і АРКАДІЕМ**
МАРІЯ — сестра з родиною в Канаді і Каліфорнії

ПОХОРОНИ відправи відбудуться в Бедфорд, Нью Гемпшир.

ПАНАХИДА — в четвер, 2-го жовтня 1980 р., о год. 7:30 веч.
СЛУЖБА БОЖА — в п'ятницю, 3-го жовтня, о год. 9-й рано. Тіліні Останки Покійної будуть похоронені на українському православному цвинтарі св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж., в суботу, 4-го жовтня 1980 р., о год. 9-й ранку.



Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що у вівторок, 30-го вересня 1980 р., упокоїлась в Бозі, проживши 83 р., наша Найдорожча **МАМА, БАБУНЯ і СЕСТРА**

бл. п.

АННА ЛИТВИН

народжена в Україні, дружина бл. п. Мирона Литвина.

ПАРАСТАС — в четвер, 2-го жовтня 1980 р. о год. 8-й веч. в похоронному заведенні Литвин і Литвин Union Funeral Home, 1600 Stuyvesant Ave., Union, N.J.

ПОХОРОН — у п'ятницю, 3-го жовтня 1980 р. з того ж пох. зав. до церкви св. Івана Хрестителя в Ньюарку, а опісля на цвинтар Evergreen Cemetery в Елизабет, Н. Дж.

В глибокому смутку:

сини — **МИХАЙЛО, ТЕОДОР, ГЕРІ** (померлий) з родинами
внуки — **Д-р МИХАЙЛО В. ЛИТВИН**

ТЕОДОР М. ЛИТВИН
СТІВЕН ЛИТВИН

дві сестри — **МЕРІ КУШНІР**
ОЛЕКСАНДРА КРИВЕНСЬКА
брат — **АНТІН ВОЛЯНЮК** в Україні

ВУНСАКЕТ і ОКОЛИЦІ!

В неділю, 19-го жовтня 1980 р., о год. 1-й по пол. у парафіяльній залі УПЦеркви св. Михаїла при 74 Гарріс Авеню, ВУНСАКЕТ, Ровд Айленд

відбудуться

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ
ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ ВІДДІЛІВ УНС
у ВУНСАКЕТ, Р. АЙ.

в яких повинні взяти участь члени Округної Управи та Урядовці і конвенційні делегати наступних Відділів:
73 і 177 в Провіденс, 93 в Централ Фолс, 122 в Тавтон і 206, 241 у Вунсакет, Р. Ай.

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття.
2. Перегляд-перевірка організаційної праці Округу за останні місяці.
3. Обговорення осінньої організаційної кампанії, метою якої є придбати до кінця року 2,000 нових членів.
4. Обговорення загальних союзних справ.
5. Внески, запити і закриття зборів.

У зборах візьме участь —

Д-р ІВАН ФЛІС, головний предсідник УНС
УПРАВА ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ

НЕДІЛЯ
5-го жовтня 1980
Година 5-та по полудні

ЛІГОВІ ЗМАГАННЯ
МЕЙДЖОР ДІВІЗІ
ШЕЙФЕР ЛІГІ, Н.Дж.

Площа
ФАРЧЕРС ГРОВ
ЮНЬОН, Н. Дж.

УСВТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“
— **АРМІНІАНС С. К.**

Минулої неділі „Ч. Січ“ перемогла „ОШЕН КАВНТІ“ вислідом — 5:0. Чотири голи для „Чорноморської Січі“ стрілив новий змагун „бомбардир“ КЛЮЧИК

Склад „Ч. Січі“: Пенцак, Ю. Бакун, В. Ткач, М. Чарний, А. Охрименко, П. Коваленко, І. Чижович, М. Ціхоцький, Ю. Юркевич, Л. Ціхоцький, Д. Бакун, Р. Ганич, Т. Денисюк, М. Мелвс; провідник і тренер В. Леонів.



Сповнені печучим родинним жалем і невимовною тугою, ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що 30 вересня 1980 р. ненадіждо відійшов від нас у Вічність наш особливий трудолюбивий і улюблений МУЖ, Дорогий БРАТ і СТРИЙ

сл. п.

Д-р МИХАЙЛО СТЕФАНІВ

ур. в Ніжневі, Україна, 1907 р. член НТШ, ТУІА та Фармацевтичної Секції при УЛТПА

ПАНАХИДА — в п'ятницю, 3-го жовтня 1980 р. о год. 7:30 веч. у пох. заведенні Mc Neeley Burnadz Memorial Home, 371 Lakeview Ave., Clifton, N. J.
ПОХОРОН — в суботу, 4-го жовтня о год. 8:30 рано на український православний цвинтар св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

дружина — **МАРІЯ**
сестра — **КАТРУСА** з родиною
братанець — **СТЕПАН**
швагер — **ОСИП ГУЛЕЙ** з родиною
та ближча і дальша родина в Америці і на Батьківщині.

УСЦАК

ТУРНІР
НАСТІЛЬНОГО ТЕНІСУ
ЗА ПЕРШЕНСТВО АМЕРИКИ і КАНАДИ

відбудеться

1-го, 2-го листопада 1980 року

в клубі Polish Falcons Gymnastic Ass'n
284 Weyl Street • Rochester, N.Y. • (716) 266-9540

Початок 12-та година полудня

Поодинокі гри: дорослі чоловіки, жінки, юнаки, сеньйори
Подвійна гра.

Зголошуватися до ланкового: **GEORGE CHANEWYCZ**
474 Teal Plaza, Secaucus, N.J. 07094 • (201) 866-7649

ШКОЛА КОБЗАРСЬКОГО МИСТЕЦТВА

апластовує

4-денний інтенсивний

КУРС ГРИ НА БАНДУРІ

в днях 27, 28, 29 і 30 Листопада 1980 р.
в доміцї ПЛАСТУ 144 2-га Авеню

Виклади від початківця до завантажених будуть подані
НАЙКРАЩИМИ ІНСТРУКТОРАМИ капелі ім. Т. Шевченка
в Детройті.

Цього року будемо мати

ВЕЧІР БАНДУРИСТА

(Забави) зустріч з інструкторами та учасниками
різних літніх таборів.

Кошт табору 40.00 дол. Зголошення з оплатою мусить
бути вислане найдалі до 1-го листопада на адресу:

SCHOOL of BANDURA
84-82 164 Street
Jamaica, N.Y. 11432

Тел.: (212) 658-7449

Для позамісцевих постарасмося про нічліги.

ОБРАЗОТВОРЧА ВИСТАВКА

ХРИСТИНИ ШМІГЕЛЬ

— **ВІДБУДЕТЬСЯ** —

в **ГАЛЕРІЇ ОМУА**

136 2nd Ave., New York, N. Y.

в днях 12-19 ЖОВТНЯ 1980 р.

ВІДКРИТТЯ в НЕДІЛЮ, 12-го ЖОВТНЯ
о год. 1-й по пол.

Округний Комітет Відділів УНС
ПЕРТ АМБОЙСЬКОЇ ОКРУГИ

повідомляє, що

в неділю, 19-го жовтня 1980 р., о год. 2 по пол.
в залі **УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ**
при 766 Стейт вул., **ПЕРТ АМБОЙ, Н. Дж.**

відбудуться

ОРГАНІЗАЦІЙНІ НАРАДИ
ПЕРТ АМБОЙСЬКОЇ ОКРУГИ УНС
НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття.
2. Перегляд-перевірка організаційної праці Округу за останні місяці.
3. Обговорення осінньої кампанії, метою якої є придбати 2,000 нових членів до кінця цього року.
4. Обговорення загальних союзних справ.
5. Внески, запити і закриття зборів.

У зборах візьме участь —

УЛЯНА ДЯЧУК, головний касир УНС

ЗА УПРАВУ ОКРУГИ:

Михайло Захарко, голова

Дарія Орхівська, секретар **Іван Бабин**, касир



КУРС ДЕРЕВОРІЗЬБИ
11 ЖОВТНЯ — 20 ГРУДНЯ 1980

Курс техніки української дереворізьби для дітей
від 10 років і для дорослих приготує

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗЕЙ

при допомозі скульптора

МИХАЙЛА ЧЕРЕШНЬОВСЬКОГО

що відбудеться в СУБОТИ 11 жовтня — 20 грудня

Години 9:30 - 11:30 рано 136 Друга Ав., Н. Й.
Оплата курсу: дорослі — 40.00, члени — 35.00,
студенти і пенсіонери — 30.00, діти безкоштовно

Учасників на курс приймається тільки за попереднім
зголошенням, яке можна зробити телефоном:
(212) 228-0110

Funded by New York State Council on the Arts.

Також займаємося по
нами на цвинтарі в Б
Бруку і перенесенням
них Останків з різних
cemetery.

**801 Springfield Ave
IRVINGTON, N.J.-NEWARK
ESsex 5-5555**

New Branch
UNION FUNERAL HO
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J.: 07083
(201) 964-4222